

全 体 会 议

第九次会议记录

2015 年 9 月 18 日（星期五）下午 3 时 15 分在维也纳原子能机构总部举行

主席：福尔米卡先生（意大利）

目 录

议程项目 ¹	段 次
19 执行国际原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国与《不扩散核武器条约》有关的保障协定	1—18
— 全体委员会主席关于以下项目的口头报告：	19—62
— 核安保	24—48
— 加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动	49
— 加强国际原子能机构保障的有效性和提高其保障的效率	50—62

出席本届常会的各代表团名单载于 GC(59)/INF/10 号文件

¹ GC(59)/25 号文件。

目 录（续）

议程项目 ¹	段 次
27 关于 2016 年技术合作资金认捐情况的报告	63—64
— 会议闭幕	65—77

本记录中使用的简称：

DPRK	朝鲜民主主义人民共和国（朝鲜）
GRULAC	拉丁美洲和加勒比集团（拉美和加勒比集团）
HEU	高浓铀
NAM	不结盟运动
NPT	不扩散核武器条约
UN	联合国
UNGA	联合国大会
UNSC	联合国安全理事会（安理会）
WMD	大规模杀伤性武器

19. 执行国际原子能机构和朝鲜民主主义人民共和国与《不扩散核武器条约》有关的保障协定

(GC(59)/22 号文件、GC(59)/L.9 号和 Add.1 号文件)

1. BAILEY 先生（加拿大）说，GC(59)/L.9 号文件所载 61 个成员国共同倡议的决议草案是基于 GC(58)/RES/15 号决议，并重申对朝鲜行动表示关切，这些行动对防止核扩散和裁军制度以及对和平与安全构成严重挑战。鉴于参与六方会谈的五个原子能机构成员国表达的支持和共同提案国的广泛性，他希望该决议草案能够以协商一致方式获得通过。
2. SANTANA 先生（古巴）说，古巴坚定地致力于普遍和彻底裁军，包括作为最优先事项的核裁军，以及纵向和横向的防扩散的各个方面。核裁军是实现世界和平与安全的优先事项，核武器的存在及其可能的使用或威胁使用是对人类的最大威胁。古巴深感关切的是，主要由于核武器国家缺乏政治意愿，在实现核裁军方面缺乏进展。
3. 古巴反对所有核武器试验，包括使用超级计算机、亚临界试验和其他复杂的非爆炸性方法进行的核武器试验。它还反对伪装真正意图以加强非和平目的的核能力的创新技术活动，并敦促所有成员国消除这种做法，促进和平利用核能促进发展。古巴谴责改进现有核武器和发展这类新型武器，这不符合实现彻底核裁军的义务。
4. 古巴支持朝鲜半岛完全无核化，并欢迎为此目的采取的所有有意义的步骤。对话和谈判是实现令人满意的结果的唯一手段。因此，它支持继续举行六方会谈，并希望它们能取得成功的结果。古巴支持在没有外来干涉的情况下，在确保尊重主权完整和严格遵守不使用和不威胁使用武力原则的情况下，和平统一朝鲜半岛。
5. 主席认为大会希望不经表决通过 GC(59)/L.9 号文件所载决议草案。
6. 会议决定如上。
7. SONG Young-wan 先生（大韩民国）说，他的国家欢迎一致通过了 GC(59)/L.9 号文件所载决议，希望朝鲜将听取国际社会要求朝鲜无核化的明确一致信息。
8. 朝鲜继续蔑视其全面、可核查和不可逆地放弃所有核武器和现有核计划并立即停止一切有关活动的国际义务，这是一个令人严重关切的问题，特别是鉴于不断的挑衅和一系列吹嘘和发誓寻求进一步发展核武器的公开声明。
9. 朝鲜对过去外交努力的消极反应强调了需要重申强有力和统一的信息，即为和平、稳定和繁荣而努力取决于它愿意进行有意义的对话并信守其无核化承诺。

10. 成员国的一致意见进一步强调了国际社会呼吁朝鲜充分履行联合国安理会相关决议规定的所有义务并迅速与原子能机构合作，以便充分和有效地执行全面保障的严肃性。

11. 该决议突出强调了秘书处在核查朝鲜核计划和保持准备的必要性方面的重要作用。大韩民国将继续与秘书处和其他伙伴合作，保持警惕，协调国际社会对朝鲜核问题的建设性反应，以期和平解决。

12. KITANO 先生（日本）说，他的国家欢迎该决议获得一致通过，并感谢加拿大的努力。

13. 朝鲜正在进行的与核和导弹有关的活动对和平与安全构成了严重威胁，不仅在东北亚，而且在全世界。日本重申了国际社会团结一致敦促朝鲜立即停止一切此类活动的重要性。因此，该决议是一项重要成就。

14. 尽管国际社会一再呼吁和坚决反对，但朝鲜继续表示拥有核武器和建设核力量的意图，并且没有采取任何步骤履行其无核化承诺。朝鲜试图通过一系列弹道导弹发射增强其提供大规模杀伤性武器的能力，所有这些都明显违反联合国安理会决议和 2005 年 9 月“共同声明”，因此引起严重关切。

15. 日本敦促朝鲜采取具体步骤，履行其放弃所有核武器和现有核计划的承诺，并根据安理会相关决议，不进行进一步的核武器试验和其他挑衅。

16. 日本赞赏原子能机构继续准备恢复其在朝鲜的活动，并希望原子能机构将继续在解决朝鲜核问题方面发挥重要作用。

17. ENSHER 先生（美利坚合众国）说，他的国家欢迎该决议获得一致通过，并感谢加拿大在起草该决议中作出的努力。该决议向朝鲜发出了一个强烈和明确的信息，即它应放弃其非法追求核武器将在国际社会的眼中获得合法性的任何幻想，这是朝鲜在一贯拒绝关于无核化有意义的对话方面采取的有缺陷的政策。

18. 然而，通过该决议并不足够。这一强有力的年度信息必须与协调一致的行动相匹配，以解决朝鲜核计划对共同和平与安全和共同的不扩散目标构成的非常现实和日益严重的威胁。只要朝鲜没有重申对无核化的认真承诺，增强压力对于迫使朝鲜纠正其方向仍然至关重要。所有人都有集体责任，拒绝朝鲜维持和推进其追求核武器及其运载手段的财政和技术手段。

一 全体委员会主席的口头报告

19. BENHOCINE 先生（阿尔及利亚）作为全体委员会主席报告了委员会对议程项目 15、17 和 18 的审议结果。

20. 在项目 15 “核安保”下，虽然对 GC(59)/COM.5/L.4/Rev.3 号文件所载决议草案的大部分内容存在着广泛一致意见，但仍存在着一个代表团表示关切的一个段落，从而妨碍了协商一致的达成。

21. 在项目 17 “加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动”下，委员会建议大会通过 GC(59)/L.8 号文件所载如下决议草案：A. 核的非动力应用：一、总则；二、支持非洲联盟“泛非根除采采蝇和锥虫病运动”；三、同位素水文学用于水资源管理；四、国际原子能机构塞伯斯多夫核应用实验室的改造；B. 核动力应用：一、总则；二、沟通及原子能机构与其他机构的合作；三、现有核电厂运行；四、原子能机构在革新型核技术发展方面的活动；五、支持核电基础结构发展的方案；六、中小型核反应堆：发展和部署。

22. 在项目 18 “加强国际原子能机构保障的有效性和提高其保障的效率”下，虽然已就 GC(59)/COM.5/L.1/Rev.1 号文件所载决议草案的大部分内容达成广泛一致，但仍存在着一些代表团表示关切的一个段落，从而妨碍了协商一致的达成。

23. 他感谢大会通过选举他执行担任全体委员会主席的重要任务而对他的信任。他感谢副主席挪威的 Angell-Hansen 女士和前南斯拉夫马其顿共和国的 Ilioski 先生、委员会成员、秘书处工作人员和协助委员会工作的所有其他人员。

核安保（议程项目 15）

24. HENNIS 先生（荷兰）提议大会审议 GC(59)/COM.5/L.4/Rev.3 号文件所载决议草案。虽然它在全体委员会中没有达成协商一致，一个代表团对案文的一个段落持有保留意见，但已达成广泛一致，他认为目前的案文是达成协商一致意见的最好基础。该决议草案将为原子能机构在一个重要领域的工作提供投入，他敦促所有成员国予以支持。

25. BERDENNIKOV 先生（俄罗斯联邦）感到遗憾的是，共同提案国没有考虑他的国家的意见，并在决议草案中列入了将核裁军进展与核安保联系在一起的 (c) 段第二部分。正如俄罗斯联邦对 2013 年在“国际核安全大会”上通过的“部长级宣言”的保留意见中所指出的，将核安保和这方面的国际合作与核裁军领域的活动联系起来是不合理的、非建设性的。它导致了加强核安保的人为障碍的出现。此外，核裁军没有在《规约》规定的原子能机构的目标或职能中提及。用于军事目的的核材料和核设施的核安保问题不在原子能机构的范围之内。

26. 因此，俄罗斯联邦不支持决议草案 (c) 段的第二部分，并要求对该段该部分进行单独表决。

27. 主席将 GC(59)/COM.5/L.4/Rev.3 号文件所载决议草案序言部分 (c) 段第二部分付诸表决，内容为“并强调迫切需要根据相关国际核裁军和防扩散义务和承诺在核裁军方面取得进一步进展”。

28. 有 113 票赞成序言部分 (c) 段第二部分，3 票反对，6 票弃权。该段获得了通过，内容包括“并强调迫切需要根据相关国际核裁军和防扩散义务和承诺在核裁军方面取得进一步进展”。

29. PARADAS 女士（法国）在解释投票并代表英国和美利坚合众国发言时说，这三个国家选择继续支持它们共同倡议的决议草案。他们完全致力于核安保，并对纳入与原子能机构核安保工作无关的措辞以及由此导致对一段案文失去协商一致感到遗憾。他们将不遗余力地在大会下届常会上重建关于核安保决议的协商一致意见。

30. MISRA 先生（印度）说，虽然作为决议草案提案国的印度已投票赞成保留已进行表决的 (c) 段的这部分，但对与核安保问题无关的内容失去协商一致表示遗憾。

31. ELDARS 先生（埃及）说，他的国家是主张列入所通过的 (c) 段中措辞的大量国家之一。一些国家试图从更广泛的国际和平与安全的角度将原子能机构的工作孤立起来。其他国家则试图在不提及军用核材料和核技术的情况下解决核安保问题。埃及不能支持这种办法。绝大多数国家投票保留所提交的 (c) 段，因而捍卫了核裁军的普遍原则，并强调了核武器国家在这方面作出的而且必须予以实现的承诺。

32. 他感谢所有支持所通过的 (c) 段措辞的国家，该措辞建立在上一年决议中使用的关于裁军表述的基础之上。如果这一关键内容被排除在外，相信对决议草案将取得更大的协商一致是一个错误。他的代表团和其他代表团将继续支持原子能机构在对国际和平与安全不可或缺的所有领域的工作。

33. 主席认为大会希望不经表决通过 GC(59)/COM.5/L.4/Rev.3 号文件所载整个决议草案。

34. 会议决定如上。

35. VINHAS 先生（巴西）在对投票进行解释的发言时感谢各提案国为制定关于核安保的协商一致决议所作的努力。由于广泛的磋商、灵活性和妥协精神，已商定了一项获得尽可能广泛支持的决议案文，但一些代表团除外。

36. 关于将原子能机构的技术工作置于适当政治背景的序言段落取得的一致是一项重大成就，因为在与其工作有关的所有领域，其中包括《规约》所涵盖的所有领域，包括国际和平与安全，原子能机构不是在真空中存在，而是受其他国际组织、会议和倡议的影响，并对他们产生影响。

37. 《规约》第三条 B 款第 1 项要求原子能机构依照联合国促进和平与国际合作的宗旨与原则，并遵循联合国促成有保障的世界裁军的政策及根据此项政策所订立的任何国际协定开展活动，这显然意味着原子能机构必须以所有相关的联合国大会和联合国安理会决议为指导。原子能机构的创始人正确地制定了这样的规定，因为原子能机构不能脱离联合国与加强国际和平与安全有关的崇高愿望和目标孤立地工作，实现一个没有曾设计过的最致命武器的世界，这是联合国大会第一项决议的主题。这是他们的意图，因此他们显示了责任和长远的眼光。

38. 显然，原子能机构只能通过以不可分割和相互加强的方式解决其三个支柱，才能全面和有效地实施相互关联的《不扩散核武器条约》目标。正如在保障决议、安保决议、其他原子能机构文件和重要声明，例如在原子能机构主持下举行的 2013 年国际核安全大会的“部长宣言”的序言部分和执行部分段落所确认的那样，执行保障、促进和平利用核能和裁军协定所规定的核查任务是原子能机构应要求预期执行的任务。

39. 巴西一直支持原子能机构加强核安保的努力，核安保是国际社会的一个主要关切，应当考虑到促进防止核扩散和核裁军方面的所有相关国际事态发展，全面处理这个问题。核裁军与核安保特别相关。一个拥有较少或没有核武器的世界将是一个核安保脆弱性较少的世界。由于存在的知识及相关材料和能力，它不会是一个没有核安保风险的世界。此外，被置于保障下和妥善保护的武器级材料，特别是高浓铀越多，转移给其他国家或非国家行为者的风险就越小。核安保-防扩散串联给核裁军带来了进一步的动力，因为核武器国家及其盟国减少了继续依赖这种武器和倡导过时的核威慑理论和政策的借口，这些理论和政策违背了其根据《不扩散核武器条约》承担的核裁军义务。正如该决议 (c) 段所反映的，有一个连接安保、防扩散和裁军的“良性循环”。

40. 该段强调迫切需要在核裁军方面取得进一步进展，这完全符合成员国根据《不扩散核武器条约》、其他条约、许多联合国大会决议、部长宣言、首脑会议最后公报和大会以往常会上通过的决议所承担的义务和承诺。

41. 该决议利用核安保、防止核扩散和裁军努力之间的协同作用，正确地将促进国际和平与安全等领域的变革和改进纳入上一届常会通过的决议中。

42. 原子能机构不能忽视最近的重大发展，即 2015 年《不扩散核武器条约》审议会议失败或由超过 115 个国家支持的禁止和消除核武器的“人道主义承诺”。也不能忘记，2015 年是广岛和长崎核爆炸的七十周年，世界上仍然有核武器，在可预见的未来没有被消除的前景。

43. 巴西和其他志同道合的国家支持瑞士提出的试图反映这些重要的事态发展的提案，尽管是间接的。巴西为了达成协商一致参与了谈判，尽管对结果不完全满意，但是 (c) 段的最后文本是可能的最佳折衷方案，它将原子能机构在核安保方面的技术工作置于适当的政治背景下，并明确地反映了对在核裁军方面取得迫切进展的呼吁，作为朝着一个更加和平、核安保风险较小的世界迈出的一个必要步骤。

44. HOVHANNISSIAN 先生（亚美尼亚）在提到决议的 (k) 段时说，国际合作促进了各国建立和维持强有力的核安保文化和有效打击核恐怖主义和其他犯罪威胁的能力。亚美尼亚重申了始终保持所有核材料和其他放射性物质的有效安保处于严格控制下的基本国家责任。

45. 亚美尼亚共和国在加入关于通过核安保决议的协商一致意见时，为了清楚以及目前和今后避免任何误解、操纵和猜测起见，认为将“非国家行为者”一词理解为“非国家行为者，例如恐怖分子和其他犯罪集团”。

46. 他要求秘书处将他的发言附在决议之后。

47. HUSEYN ZADA 先生（阿塞拜疆）感谢全体委员会主席努力满足每个国家以及核安保决议的协调员和提案国的意见。

48. 谈到上文关于 (k) 段的问题，他说，该决议不是打击核恐怖主义的倡议。相反，其目的是加强核安保和防止一些群体和政权获得大规模杀伤性武器。由于恐怖主义是一些群体和政权的工作，“非国家行为者”完全涵盖了所有限定词。

加强国际原子能机构有关核科学、技术和应用的活动（议程项目 17）

49. 根据全体委员会的建议，GC(59)/L.8 号文件所载决议草案获得通过。

加强国际原子能机构保障的有效性和提高其保障的效率（议程项目 18）

50. POESTINGER 先生（奥地利）在介绍 GC(59)/COM.5/L.1/Rev.1 号文件所载决议草案时说，由于案文得到广泛支持，他希望以协商一致方式通过。

51. AHMED 先生（巴基斯坦）要求将该决议草案第 7 段付诸表决。

52. 主席请大会对该决议草案第 7 段进行举手表决。

53. 有 122 票赞成，1 票反对，3 票弃权。该段获得通过。

54. AHMED 先生（巴基斯坦）在对表决进行解释发言时说，他的国家支持原子能机构根据《规约》的规定在所有领域开展的活动。巴基斯坦对原子能机构保障的支持从执行其所有保障义务及其与原子能机构的合作显而易见。巴基斯坦认为保障的作用是提供一个在没有歧视和不受战略或政治考虑因素影响的情况下开展和平利用核能合作的框架。

55. 他的国家被迫投票赞成删除 GC(59)/COM.5/L.1/Rev.1 号文件所载决议草案第 7 段，因为提案国未能保持案文与考虑到成员国有差别的保障义务和没有赋予全面保障协定普遍性的原子能机构《规约》相一致。相反，第 7 段敦促所有国家缔结全面保障协定，这项义务只是从他的国家没有参加的《不扩散核武器条约》产生的。

56. 关于今年的决议草案，已作出努力纠正这种异常情况，并根据《规约》和成员国各自的法律义务就案文达成一致意见。根据其 与提案国和其他成员国建设性接触的真诚愿望，巴基斯坦表示愿意同意全体委员会起草者提出的新提案，但是另一方缺乏灵活性妨碍了协商一致。他的代表团感到遗憾的是，提案国选择恢复上一年的非协商一致措辞，因此对第 7 段投了反对票。

57. 巴基斯坦的投票反映了它对以文字和精神捍卫《规约》的承诺。他的国家将继续支持原子能机构与《规约》规定的框架相一致的核查活动。

58. MISRA 先生（印度）在对投票进行解释发言时说，作为原子能机构的一个创始成员国，印度一贯支持原子能机构在《规约》框架内的所有活动。特别是，该国高度重视原子能机构的保障工作，并为提高保障的有效性和效率做出了贡献。因此，印度本来希望关于加强保障的决议草案能以协商一致方式通过。虽然提案国为此目的作出了令人欢迎的努力，但第 7 段最终与前几年相比没有变化，并且仍未能承认成员国的有差别的保障义务。因此，印度别无他择，只能对该段投弃权票。

59. 印度将继续支持提案国建设性地参与，以便在今后就保障决议达成一致。

60. 主席说，对 GC(59)/COM.5/L.1/Rev.1 号文件所载决议草案第 7 段的审议已经结束。他认为大会希望通过整个决议草案。

61. 会议决定如上。

62. 主席说，大会已经处理了提交全体委员会的所有项目。他表示真诚感谢全体委员会主席对委员会的审议工作提供了娴熟的指导，并对副主席表示真诚感谢。

27. 关于 2016 年技术合作资金认捐情况的报告 (GC(59)/20/Rev.1 号文件)

63. 主席说，GC(59)/20/Rev.1 号文件载有截至 2015 年 9 月 17 日下午 6 时 30 分成员国向总干事认捐的 2016 年技术合作资金的详细情况。截至该时间，成员国的认捐总额为 11 773 672 欧元，即 2016 年指标的 13.9%，比上年下降了 7.6%。自该文件付印以来，又有成员国向总干事通报了认捐额，这些认捐情况如下（以等值欧元表示）：中国 — 4 184 794 欧元；洪都拉斯 — 6 756；肯尼亚 — 10 135 欧元；马拉维 — 1 689 欧元；斯里兰卡 — 10 000 欧元，将 86 个成员国认捐的总额提高到 5 987 046 欧元，即目标的 18.9%。86 个认捐成员国占成员国总数的 50%以上，是一个创纪录的数字。这一记录，加上 18 个上一年没有认捐的成员国作出认捐，表明了成员国对原子能机构技术合作活动的承诺。

64. 由于认捐目标的百分比比上届常会认捐的百分比低 7.9%，他敦促尚未在 2016 年作出认捐的所有代表团作出认捐，并尽早交纳其全部指标份额，以便秘书处能够根据收到的认捐水平，向技术援助和合作委员会 11 月份会议提交 2016 年建议的技术合作计划和预算，然后毫无障碍或没有不确定性地实施该计划。

一 会议闭幕

65. 主席说，成员国高级别代表出席大会第五十九届常会的情况良好，与会者包括一名副总统和 31 名部长。在一般性辩论期间，130 名代表作了发言。

66. WENINGER 女士（斯里兰卡）祝贺主席对大会的指导和继续在前几年开始的有关时间管理的良好工作，这已成为审议程序的一个根深蒂固的原则，以及未来常会将遵循的一个最佳做法。

67. 主席说，他在第五十九届常会上担任大会主席是一种荣誉和荣幸。这些程序受到一种明确的责任感和团结精神启发，而这种责任感和团结精神源于对原子能机构不仅在建立一个更安全和更可靠的世界方面，而且在促进实现 2015 年后可持续发展目标方面的核心作用的普遍认可。

68. 他感谢所有代表的合作，这使许多问题得到了解决。

69. 他代表大会感谢总干事及其工作人员，包括口译人员、笔译人员、记录员、会议服务科成员、决策机关秘书处成员、负责发言人名单的官员、印制人员和负责文件控制和分发的官员。

70. 他代表大会感谢奥地利当局和维也纳市在本周期间的传统热情款待。

71. 按照《大会议事规则》第四十八条，他请大会默祷或默念一分钟。

全体起立静默一分钟。

72. WURTH 先生（卢森堡）在代表欧洲联盟发言时祝贺主席如此成功地指导了大会第五十九届常会。

73. ESHRAUGH JAHROMI 先生（伊朗伊斯兰共和国）在代表“不结盟运动”发言时感谢主席的外交技巧和专业领导，这些引导大会第五十九届常会圆满闭幕。

74. LAGOS KOLLER 先生（智利）在代表 77 国集团和中国发言时，感谢主席的出色领导，使大会能够成功和及时地结束其程序。

75. SEOKOLO 先生（南非）在代表非洲集团发言时，称赞主席高效地履行了自己的职责，并以创纪录的时间完成了程序。

76. PÉREZALVÁN 先生（秘鲁）在代表拉美和加勒比集团发言时，祝贺主席对程序的出色管理和高效的时间管理。

77. 主席宣布大会第五十九届常会闭幕。

会议于下午 5 时 30 分结束。